



Full name	Ivan Gusakovski
Date of birth	06.03.1972
Residence address	16, 10-th lane, Taganrog, Rostov region, Russian Federation
Phone	+7 950 854 94 05
E-mail	gusakovsky.ivan@gmail.com
Education	Taganrog State University of Radio Engineering, 1996 – 2002
Working pair	English/Russian/English
Field of expertise	Medical appliances, machine building, electronics, subtitling
Workspace	Trados, SmartCAT, Aegisub, Subtitle Workshop
Experience	7 years translation agency
Proficiency	Advanced
Rate for:	
Translation	.06\$/ .055€ per source word
Subtitling	3.0\$/2.8€ per video minute
Reviewing	.045\$/ .035€ per source word/25\$/22€ per hour
Post-editing	.045\$/ .035€ per source word
Transcription (Russian)	.95\$/ .80€ per source minute